



Bulletin Immigration

Evolution et tendances dans les domaines de l'immigration et de la nationalité

Situation au 31 mai 2011

Aperçu mensuel – Mai 2011

Etrangers (population résidante permanente)	1 738 098
Immigrants (population résidante permanente)	10 266
Bilan migratoire (population résidante permanente)	6 244
Arrivées sur le marché du travail (UE-17/AELE)	6 820
Arrivées sur le marché du travail (UE-8)	1 677
Naturalisations accordées	3 835

Table des matières

1. Tendances et évolution en mai 2011.....	2
2. Population résidante étrangère.....	4
3. Immigration, émigration et bilan migratoire.....	4
3.1 Immigration en mai 2011.....	4
3.2 Emigration et bilan migratoire	5
3.3 Immigration, émigration, bilan migratoire UE-27/AELE	5
4. Autorisations octroyées / Annonces	6
4.1 Actifs UE-17/AELE	6
4.2 Actifs UE-8	7
4.3 Contingents UE-2.....	7
4.4 Frontaliers	8
4.5 Procédure d'annonce	8
4.6 Autorisations selon la LEtr / l'OASA.....	9
4.6.1 Utilisation des contingents destinés aux ressortissants d'un Etat tiers (actifs).....	9
4.6.2 Utilisation des contingents destinés aux ressortissants d'Etat tiers - Graphiques.....	9
4.6.3 Prestataires de services UE/AELE travaillant plus de 120 jours par année.....	10
5. Naturalisations.....	11
Acquisition de la nationalité suisse	11

1. Tendances et évolution en mai 2011

Les données mensuelles peuvent, pour des motifs saisonniers notamment, varier sensiblement. C'est pourquoi, afin de pouvoir comparer les chiffres et ainsi suivre l'évolution de la situation en matière d'immigration, on se basera sur le mois de mai 2010.

Population résidente permanente de nationalité étrangère¹ : La proportion d'étrangers au sein de la population résidente permanente s'accroît. Cette augmentation émane essentiellement des pays européens (domaine de l'ALCP²). Le nombre de ressortissants d'Etats tiers³ reste, quant à lui, pratiquement constant. Bien que modérée en chiffres absolus, la hausse du nombre de personnes en provenance des nouveaux Etats membres de l'UE (UE-8⁴ et UE-2⁵) a été plus importante en termes relatifs. → Voir p. 4.

Immigration globale : En mai 2011, l'immigration⁶ dans la population résidente permanente a augmenté par rapport à mai 2010 (augmentation de +16,6%). Cette augmentation est essentiellement le fait des ressortissants de l'UE/AELE. → Voir p. 4

Bilan migratoire⁷ : Le bilan migratoire reste positif en mai 2011 ; il est en outre supérieur à celui de mai 2010 (+ 21.1%). L'augmentation du solde migratoire émane des ressortissants UE/AELE (+ 33.8 %). Le bilan migratoire des ressortissants d'Etats tiers a, en comparaison avec le mois de mai 2010, légèrement reculé (- 6.4%). → Voir p. 5

Autorisations accordées aux actifs provenant de l'UE-17/AELE et de l'UE-8 :

Depuis le 1er mai 2011, les Etats de l'UE-8 bénéficient de la libre circulation complète des personnes. Les restrictions concernant l'accès au marché du travail sont tombées. Conséquemment, les mesures d'accompagnement sont applicables.

En mai 2011, 5 306 autorisations de séjour B et 5 993 autorisations de courte durée L ont été délivrées à la main-d'oeuvre en provenance de l'UE-17/AELE. Durant la même période, 989 autorisations de séjour B et 1'210 autorisations de courte durée L ont été accordées à des ressortissants de l'UE-8.

Le nombre de nouvelles entrées effectives sur le marché du travail en mai 2011 est légèrement supérieur par rapport à mai 2010. Les personnes actives en provenance de l'UE-17/AELE, en comparaison avec le mois de mai 2010 ont augmenté de + 16.2% alors que la main d'œuvre de l'UE-8 a augmenté de 18.0%. → Voir p. 6

Contingents UE-2 : L'immigration en provenance de l'UE-2 est quantitativement peu importante. La demande pour les autorisations B et les autorisations L pour les ressortissants de l'UE-2 est supérieure à l'offre. → Voir p. 7

¹ **Population résidente permanente** : Elle inclut les étrangers titulaires d'une autorisation d'établissement, d'une autorisation de séjour B, d'une autorisation de séjour de courte durée L \geq 12 mois et les réfugiés reconnus. L'effectif en fin d'année (bilan annuel) tient compte également des naissances et de l'excédent de naissances par rapport aux décès. Par contre, les requérants d'asile et les personnes admises à titre provisoire, les diplomates munis d'une autorisation de séjour délivrée par le DFAE, les fonctionnaires internationaux et les membres de leur famille ne sont pas comptés, à moins qu'ils n'exercent une activité lucrative.

² **ALCP** = Accord sur la libre circulation des personnes conclu avec l'Union européenne

³ **R ressortissant d'un Etat tiers** : Personne qui ne possède pas la nationalité d'un Etat membre de l'UE/AELE

⁴ **UE-8** = Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, Slovaquie, Slovénie et République tchèque

⁵ **UE-2** = Bulgarie et Roumanie

⁶ **Immigration** : Ressortissants étrangers ayant immigré en Suisse au cours d'une période donnée. Les naissances ne sont pas comptées.

⁷ **Bilan migratoire** : Différence entre l'immigration et l'émigration de ressortissants étrangers en référence à la population résidente permanente de nationalité étrangère. Sont également prises en compte les autres augmentations et diminutions (corrections des mouvements de la population résidente permanente étrangère inhérentes au système de registres).

Bulletin Immigration

Situation au 31 mai 2011

Autorisations frontalières⁸ : Les autorisations frontalières délivrées en mai 2011 ont augmenté de +13,2% par rapport à celles accordées au même mois de l'année précédente. Le nombre d'autorisations frontalières délivrées en mai 2011 a été inférieur à celui des autorisations frontalières accordées un mois plus tôt, en avril 2011. → Voir p. 7

Procédure d'annonce : Les travailleurs et les prestataires de services indépendants provenant d'un Etat membre de l'UE/AELE ainsi que les travailleurs détachés peuvent séjourner en Suisse pendant trois mois au plus (prestataires de services : pendant 90 jours ouvrables) par année civile sans avoir besoin d'une autorisation relevant du droit des étrangers⁹. Cependant, ces personnes sont tenues de s'annoncer.

En mai 2011, 19 260 prestataires de services ont été annoncés (détachés et indépendants, sans prises d'emploi). Par rapport à mai 2010, leur effectif a augmenté d'environ 25,7% (+3 936 annonces); le nombre de jours de travail a, lui aussi, augmenté. Les prises d'emploi de courte durée auprès d'un employeur suisse ont connu une augmentation (+39,0%). Le nombre de personnes astreintes à l'obligation de s'annoncer a augmenté dans les trois secteurs économiques (« Industrie et artisanat », « Services » et « Agriculture »). → Voir p. 8

Autorisation selon la LEtr / l'OASA¹⁰ : En décembre 2010, le Conseil fédéral a adopté la révision partielle de l'OASA, entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2011. La révision partielle de l'OASA sépare en deux catégories les contingents d'autorisations de séjour de courte durée et d'autorisations de séjour : un contingent pour les autorisations de séjour de courte durée et les autorisations de séjour applicables aux ressortissants d'Etats non-membres de l'UE/AELE et un contingent pour les autorisations de courte durée et les autorisations de séjour applicables aux ressortissants de l'UE/AELE qui fournissent des services transfrontaliers d'une durée supérieure à 90 ou 120 jours en Suisse.

3500 autorisations de séjour et 5000 autorisations de séjour de courte durée ont été libérées pour les personnes provenant d'Etats tiers. Les prestataires de services des Etats de l'UE/AELE obtiennent 3000 autorisations de courte durée et 500 autorisations de séjour. Le contingent global affiche donc une augmentation de 1000 unités par rapport à l'année précédente.

Utilisation des contingents réservés aux ressortissants d'Etats tiers (OASA) : 39,9% du contingent des autorisations de courte durée et 37,3% de celui des autorisations de séjour réservés aux ressortissants d'Etats tiers étaient épuisés à la fin du mois de mai 2011. → Voir p. 9

Prestataires de services travaillant plus de 90 jours en Suisse : Les prestataires de services provenant d'un Etat UE/AELE qui travaillent plus de 90 jours par année en Suisse doivent être munis d'une autorisation ; s'ils séjournent plus de 120 jours en Suisse, ils sont en outre soumis au contingent. Les contingents sont mis à disposition sur une base trimestrielle. 125 autorisations B et 750 autorisations L ont été libérées pour le deuxième trimestre de contingentement, d'avril à juin 2011. Fin mai 2011, le taux d'utilisation des autorisations de courte durée s'est élevé à 46,8% du total annuel, celui des autorisations de séjour de 18%. → Voir p. 10

Naturalisations : Les naturalisations connaissent des fluctuations mensuelles. En mai 2011, elles se maintenaient au même niveau qu'en mai 2010. En tête, on trouve les ressortissants de la Serbie, suivis par les Italiens, les Portugais et les Allemands. → Voir p. 11

⁸ **Frontalier** : Personne domiciliée à l'étranger qui travaille en Suisse (travailleur salarié ou travailleur indépendant ayant établi son siège social en Suisse)

⁹ Les travailleurs, ainsi que les prestataires de service de certaines branches issus des pays de l'UE-2 sont toujours tenus de posséder une autorisation.

¹⁰ **OASA** = Ordonnance relative à l'admission, au séjour et à l'exercice d'une activité lucrative

2. Population résidante étrangère

Population résidante étrangère au 31 mai 2011

	Population résidante permanente étrangère		
	Mai 2010	Mai 2011	Différence par rapport au même mois de l'année précédente (en %)
Total	1 695 101	1 738 098	+ 2.5
UE-27+AELE	1 079 407	1 118 511	+ 3.6
UE-17	1 036 193	1 069 607	+ 3.2
UE-8	32 023	36 082	+ 12.7
UE-2	7 629	9 133	+ 19.7
Ressortissants d'Etats tiers	615 694	619 587	+ 0.6

Source : ODM, Service Statistique sur les étrangers

3. Immigration, émigration et bilan migratoire

3.1 Immigration en avril 2011

	Population résidante permanente étrangère		
	Mai 2010	Mai 2011	Différence par rapport au même mois de l'année précédente (en %)
Total	8 802	10 266	+ 16.6
UE-27+AELE	6 148	7 587	+ 23.4
UE-17	5 736	6 355	+ 10.8
UE-8	338	1 111	+ 228.7
UE-2	54	95	+ 75.9
Ressortissants d'Etats tiers	2 654	2 679	+ 0.9

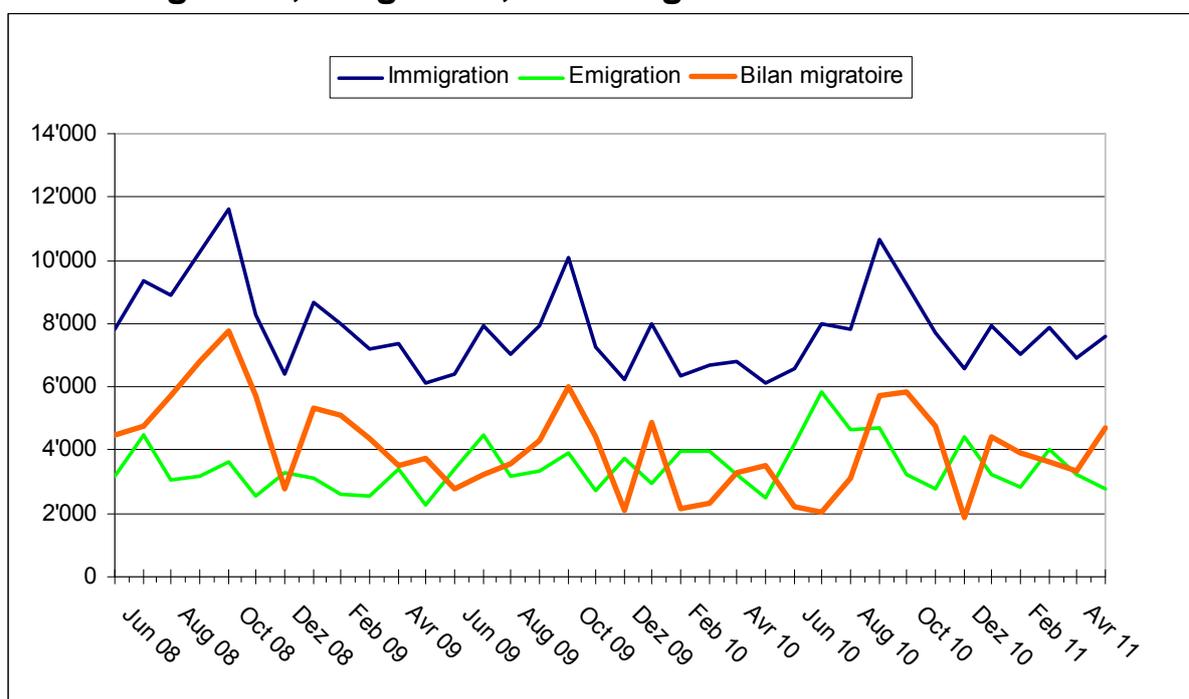
Source : ODM, Service Statistique sur les étrangers

3.2 Emigration et bilan migratoire

	Mai 2010	Mai 2011	Différence par rapport au même mois de l'année précédente (en %)
Emigration¹¹			
Etrangers (total)	3 407	3 888	+ 14.1
Ressortissants UE-27/AELE	2 480	2 781	+ 12.1
Ressortissants d'Etats tiers	927	1 107	+ 19.4
Bilan migratoire			
Etrangers (total)	5 155	6 244	+ 21.1
Ressortissants UE-27/AELE	3 528	4 721	+ 33.8
Ressortissants d'Etats tiers	1 627	1 523	- 6.4

Source : ODM, Service Statistique sur les étrangers

3.3 Immigration, émigration, bilan migratoire UE-27/AELE¹²



Source : ODM, Service Statistique sur les étrangers, réalisation graphique P&A

¹¹ **Emigration** : Ressortissants étrangers comptés parmi la population résidente permanente étrangère qui quittent la Suisse au cours d'une période donnée. Les naturalisations et les décès ne sont pas pris en compte.

¹² Rapportés à chaque fois à la population résidente permanente

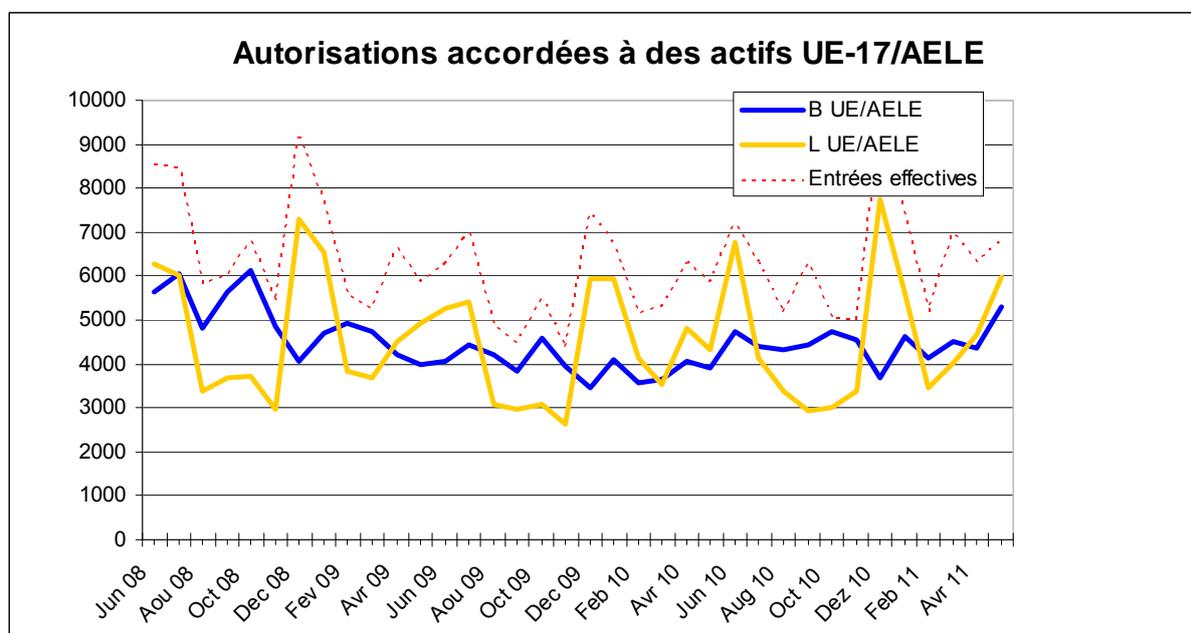
4. Autorisations octroyées / Annonces

4.1 Actifs UE-17/AELE

Autorisations octroyées mensuellement à des actifs UE-17/AELE

	B			L			Entrées effectives		
	Année précédente	2010/11	Différence en %	Année précédente	2010/11	Différence en %	Année précédente	2010/11	Différence en %
Juin	4 065	4 724	+ 16.2	5 264	6 781	+ 28.8	6 290	7 221	+ 14.8
Juillet	4 448	4 396	- 1.2	5 428	4 150	- 23.5	7 004	6 334	- 9.6
Août	4 215	4 327	+ 2.6	3 096	3 379	+ 9.1	4 871	5 147	+ 5.6
Septembre	3 832	4 442	+ 15.9	2 965	2 942	- 0.8	4 481	6 328	+ 41.2
Octobre	4 584	4 753	+ 3.6	3 088	2 993	- 3.1	5 484	5 038	- 8.1
Novembre	3 929	4 559	+ 16.0	2 646	3 389	+ 28.1	4 377	4 993	+ 14.1
Décembre	3 450	3 695	+ 7.1	5 928	7 761	+ 30.9	7 450	9 345	+ 25.4
Janvier	4 089	4 615	+ 12.8	5 938	5 591	- 5.8	6 727	7 370	+ 9.5
Février	3 554	4 119	+ 15.9	4 128	3 455	- 16.3	5 164	5 172	+ 0.2
Mars	3 632	4 509	+ 24.1	3 550	4 033	+ 13.6	5 314	6 989	+ 31.5
Avril	4 053	4 361	+ 7.6	4 799	4 647	- 3.2	6 313	6 312	- 0.0
Mai	3 915	5 306	+ 35.5	4 311	5 993	+ 39.0	5 869	6 820	+ 16.2
Total	47 766	53 806	+ 12.6	51 141	55 114	+ 7.8	69 344	77 069	+ 11.1

Source : ODM, P&A



Source : Représentation graphique ODM/P&A, données statistiques P&A et Service Statistique sur les étrangers

4.2. Actifs UE-8

Autorisations octroyées mensuellement à des actifs UE-8

	B			L			Entrées effectives		
	Année précédente	2010/11	Différence en %	Année précédente	2010/11	Différence en %	Année précédente	2010/11	Différence en %
Juin	164	153	- 6.7	1 738	1 946	+ 11.9	1 445	1 703	+ 17.9
Juillet	184	187	+ 1.6	1 636	1 505	- 8.0	1 479	1 538	+ 3.9
Août	145	164	+ 13.1	1 074	1 230	+ 14.5	883	951	+ 7.7
Septembre	146	164	+ 12.3	982	955	- 2.7	784	936	+ 19.4
Octobre	178	132	- 25.8	1 044	995	- 4.7	1 092	727	- 33.4
Novembre	159	180	+ 13.2	929	1 063	+ 14.4	666	679	+ 1.9
Décembre	123	183	+ 48.8	1 225	1 516	+ 23.8	912	1 135	+ 24.4
Janvier	154	174	+ 12.9	1 365	1 225	- 10.3	761	721	- 5.3
Février	167	187	+ 11.9	1 064	1 222	+ 14.8	605	734	+ 21.3
Mars	145	214	+ 47.6	1 710	1 452	- 15.1	1 143	1 260	+ 10.2
Avril	144	195	+ 35.4	1 668	1 047	- 37.2	1 154	1 080	- 6.4
Mai	122	989	+ 710.7	1 388	1 210	- 12.8	1 421	1 677	+ 18.0
Total	1 831	2 922	+ 59.6	15 823	15 366	- 2.9	12 345	13 141	+ 6.4

Source : ODM, P&A

4.3 Contingents UE-2

Contingents - Période du 1^{er} juin 2010 au 31 mai 2011

Autorisations de séjour B Contingent total 523

Autorisations de courte durée L Contingent total 4 987

4^e trimestre ALCP : 130

4^e trimestre ALCP : 1 246

1^{er} mars 2011 – 31 mai 2011 (4^e trimestre ALCP)

	Titulaires d'une autorisation B			Titulaires d'une autorisation L		
	Autorisations octroyées		Solde ¹	Autorisations octroyées		Solde ²
	Mois	Cumulées ³		Mois	Cumulées ³	
Mars	133	523	0	538	4 147	840
Avril	0	523	0	538	4 685	302
Mai	0	523	0	302	4 987	0

¹ sur 523 autorisations octroyées jusque-là

Source SYMIC (tableau P&A)

² sur 4 987 autorisations octroyées jusque-là

³ à compter du 1^{er} juin 2010

4.4 Frontaliers

	Nouvelles autorisations*		Autorisations en cours ^{13**}	
	2010	2011	2010	2011***
Janvier	3 855	5 247	225 292	243 025
Février	3 485	4 990	225 292	243 025
Mars	4 795	5 563	225 292	243 025
Avril	4 960	5 055	231 093	--
Mai	4 266	4 830	231 093	--
Juin	4 300		231 093	--
Juillet	4 873		232 974	--
Août	4 370		232 974	--
Septembre	5 668		232 974	--
Octobre	5 607		231 836	--
Novembre	5 523		231 836	--
Décembre	4 711		231 836	--

Source : Autorisations nouvellement octroyées : ODM, Service Statistique sur les étrangers; Autorisations en cours : OFS, Statistique des frontaliers

* Données recueillies pour la première fois en janvier 2010

** Valeurs à la fin du trimestre

*** Données en partie non encore disponibles

4.5 Procédure d'annonce¹⁴

Jours de travail	Mai 2010	Mai 2011	Différence	
			en valeur absolue	en %
Total général	416 378	577 799	161 421	38.8
Travailleurs	265 894	391 948	126 054	47.4
Indépendants	37 746	54 966	17 220	45.6
Travailleurs détachés	112 738	130 885	18 147	16.1
Personnes tenues de s'annoncer				
Total général	29 468	38 920	9 452	32.1
Travailleurs	14 144	19 660	5 516	39.0
Indépendants	3 179	3 802	623	19.6
Travailleurs détachés	12 145	15 458	3 313	27.3
Annonces par secteurs économiques				
Total général	29 468	38 920	9 452	32.1
Agriculture	1 578	2 315	737	46.7
Industrie et métiers	12 761	16 074	3 313	26.0
Services	15 129	20 531	5 402	35.7

Source : ODM, Service Statistique sur les étrangers.

¹³ **Autorisations en cours** : autorisations frontalières en cours de validité dont les titulaires travaillent effectivement en Suisse comme frontaliers. Ceux-ci n'étant pas tenus de déclarer leur arrivée ou leur départ, une part des autorisations, estimée à environ 20 %, est toujours valable alors que leurs titulaires ne les utilisent plus.

¹⁴ Les travailleurs détachés en Suisse par une entreprise ou une société ayant son siège dans un Etat membre de l'UE/AELE n'ont **plus besoin d'autorisation** pour effectuer un séjour de courte durée jusqu'à 90 jours ouvrables. Cependant, ils doivent être annoncés en ligne. Cette procédure est valable s'ils fournissent en Suisse des prestations de services pendant moins de 90 jours ouvrables ou si l'activité lucrative auprès d'un employeur suisse dure moins de trois mois (valable uniquement pour les personnes en provenance de l'UE-17/AELE).

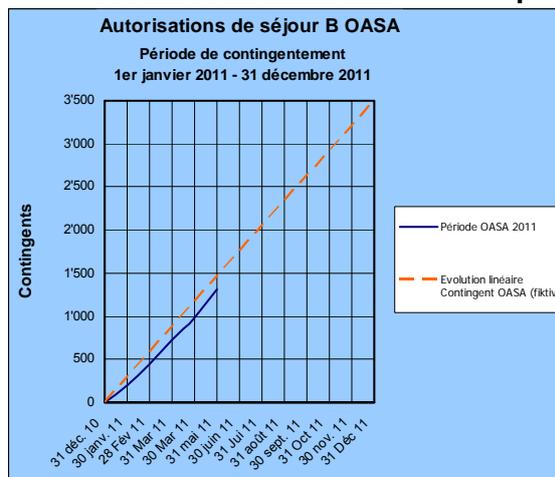
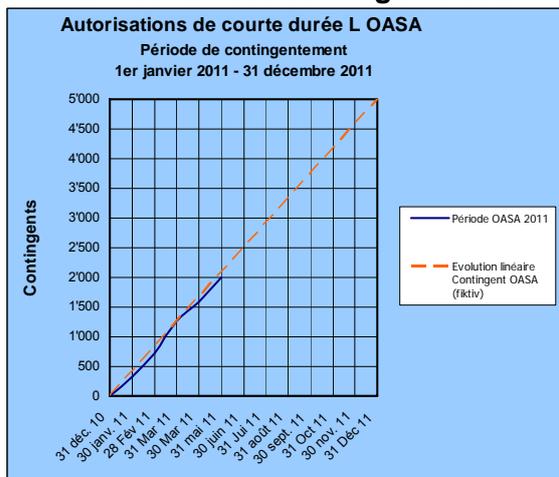
4.6 Autorisations selon la LEtr¹⁵ / l'OASA¹⁶

4.6.1 Utilisation des contingents destinés aux ressortissants d'un Etat tiers (actifs)

	Titulaires autorisation L OASA		Titulaires autorisation B OASA	
	Utilisation au cours de la période OASA 2011, cumulées	Répartition mensuelle linéaire du contingent	Utilisation au cours de la période OASA 2011, cumulées	Répartition mensuelle linéaire du contingent
31 déc. 10	0	0	0	0
31 jan. 11	331	417	201	292
28 fév. 11	730	834	448	584
31 mar. 11	1 251	1 251	730	876
30 avr. 11	1 581	1 668	978	1 168
31 mai 11	1 995	2 085	1 306	1 460
30 juin 11		2 502		1 752
31 juil. 11		2 919		2 044
31 août 11		3 336		2 336
30 sep. 11		3 753		2 628
31 oct. 11		4 170		2 920
30 nov. 11		4 587		3 212
31 déc. 11		5 000		3 500

Source : SYMIC (tableau A&E)

4.6.2 Utilisation des contingents destinés aux ressortissants d'Etat tiers – Graphiques



¹⁵ Loi fédérale sur les étrangers

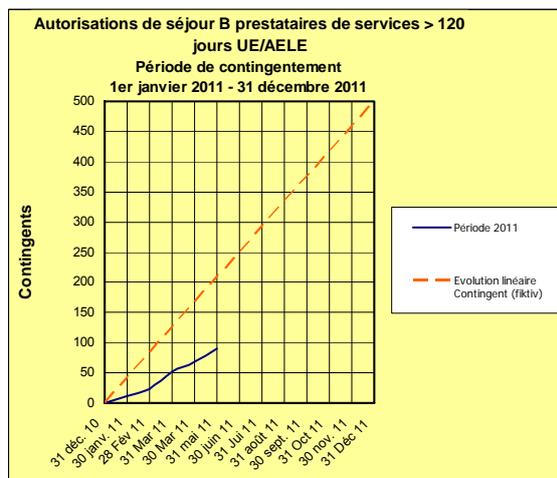
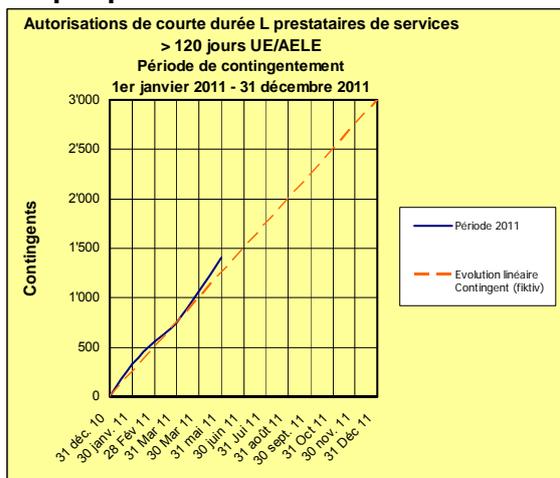
¹⁶ Ordonnance relative à l'admission, au séjour et à l'exercice d'une activité lucrative

4.6.3 Prestataires de services UE/AELE travaillant plus de 120 jours par année

	Titulaires autorisation L		Titulaires autorisation B	
	Utilisation au cours de la période 2011, cumulées	Répartition mensuelle linéaire du contingent	Utilisation au cours de la période 2011, cumulées	Répartition mensuelle linéaire du contingent
31 déc. 10	0	0	0	0
31 jan. 11	327	250	12	42
28 fév. 11	560	500	23	84
31 mar. 11	750	750	52	125
30 avr. 11	1 065	1 000	68	167
31 mai 11	1 406	1 250	90	209
30 juin 11		1 500		250
31 juil. 11		1 750		292
31 août 11		2 000		334
30 sep. 11		2 250		375
31 oct. 11		2 500		417
30 nov. 11		2 750		459
31 déc. 11		3 000		500

Source : SYMIC (tableau A&E)

4.6.4 Utilisation des contingents destinés aux prestataires de services UE/AELE – Graphiques



5. Naturalisations

Acquisition de la nationalité suisse

	Mai 2010	Mai 2011	Différence par rapport au même mois de l'année précédente (en %)
Naturalisations	3 833	3 835	+ 0.1
ordinaires	3 122	3 251	+ 4.1
facilitées et réintégrations	711	584	- 17.9
Principaux Etats de provenance			
Serbie	791	492	- 37.8
Italie	376	407	+ 8.2
Portugal	238	290	+ 21.8
Allemagne	317	280	- 11.7
Kosovo	146	280	+ 91.8

Source : ODM, Service Statistique sur les étrangers